



**4.1. DIRULAGUNTZA LERROA:
ALFABETATZE- EUSKALDUNTZE IKASTARO
HOMOLOGATUETAN PARTE HARTZEA –
2022. OINARRI ESPEZIFIKOAK.**

**LÍNEA DE SUBVENCIÓN 4.1: ASISTENCIA A
CURSOS HOMOLOGADOS DE
ALFABETIZACIÓN-EUSKALDUNIZACIÓN –
2022 BASES ESPECÍFICAS.**

1- Dirulaguntzaren xedea

Lerro honen xedea da dirulaguntzak ematea, hain zuzen ere, ikasturte honetan eginiko euskalduntze eta alfabetatze ikastaro homologatueterako. Lehiarik gabeko edo elkarren segidako konkurrentziaren bidez (eskatutako baldintzak betetzen dituzten eskabide guztiak aintzat hartuz, aurrekontu-partida agortu arte) esleituko dira.

2.- Dirulaguntzak zein partidaren kargura egingo diren eta emango diren dirulaguntzen gehieneko zenbatekoa

Euskara ikasteagatik emango diren dirulaguntzen zenbatekoa 2022ko aurrekontuko partidaren kontura izango da.

1030.480.01.335.10 Dirulaguntzak: euskara ikasleen beka; 50.000 €. Egoki den kreditu aldaketaren bitartez kopurua handituko balitz, deialdi honi egozgarria izango den gastuaren baimentze berria egin liteke.

Dirulaguntzaren zenbatekoak inoiz ezin izango du diruz lagundutako matrikularen kostua gainditu, ez bakarka hartuta, ezta beste dirulaguntzekin, diru-sarrerekin edo baliabideekin batera ere.

3.- Pertsona onuradunak eta dirulaguntza

1- Objeto de la subvención

El objeto de esta línea es la concesión de subvenciones por asistencia a cursos homologados de alfabetización y euskaldunización durante el curso académico actual. Se concederán mediante concurrencia no competitiva o sucesiva (estimando todas las solicitudes que cumplan los requisitos exigidos, hasta el agotamiento de la partida presupuestaria).

2- Créditos presupuestarios a los que se imputa la subvención y cuantía total máxima de las subvenciones

El importe de las subvenciones para el aprendizaje de euskera será con cargo a la siguiente partida del presupuesto del año 2022.

1030.480.01.335.10 Subvenciones: becas estudiantes euskera; 50.000 €. Si posteriormente fuesen ampliadas en base a la correspondiente modificación presupuestaria, podrá autorizarse nuevo gasto imputable a la presente convocatoria.

El importe de la subvención en ningún caso podrá ser de tal cuantía que, aisladamente o en concurrencia con otras subvenciones, ayudas, ingresos o recursos, supere el coste de la matrícula subvencionada.

3.- Personas beneficiarias y requisitos



eskatzeko baldintzak.

Oro har, dirulaguntzetarako aukera izan dezakete Errenterian erroldatuta daudenek eta bere lanbide edo lanpostuarengatik Errenteriako herritarrekin harreman zuzena duten merkataritzako edo enpresako langileek, betiere komertzioak edo enpresak egoitza Errenterian duenean eta onuradunak ez duenean erroldatutako herrian dirulaguntzarik jasoko.

Dirulaguntza lerro honetarako aukera izateko:

- Ikastaroaren amaieran, gutxienez, asistentziaren % 85 egiaztatu beharko da. Horretarako ikaslearen hasiera data hartuko da kontuan. Ikastaroa autoikaskuntzakoa bada, berriz, asistentziaren % 100 egiaztatu beharko da. Asistentzia faltak zuzitzeko legeak baimendutako kasuen egiaztatiriak baino ez dira onartuko.
- Zerga-betebeharrak Ogasunarekin, Gizarte Segurantzarekin eta Errenteriako Udalarekin egunean izan beharko dira.

4.- Eskabideak aurkezteko epea

2021-22 ikasturtean euskarako ikastaro homologatuetan parte hartzeagatik dirulaguntza eskatzeko epea 2022ko ekainaren 27tik uztailaren 8ra bitarte izango da, biak barne, eta 2022ko irailaren 1etik urriaren 15era bitarte, biak barne.

5.- Eskabideak baloratzeko irizpideak.

para solicitar la subvención.

Con carácter general podrán optar a las subvenciones los empadronados/as en Errenteria, y el personal trabajador de comercios o empresas que tengan por razón de su profesión o puesto de trabajo relación directa con la ciudadanía de Errenteria, cuando el comercio o la empresa tengan su sede en Errenteria, siempre que el beneficiario/a no obtenga subvención en el municipio en el que está empadronado/a.

Para poder ser beneficiario/a de esta línea de subvención:

- Se deberá acreditar al final del curso, como mínimo, el 85% de la asistencia. Para ello se tendrá en cuenta la fecha de inicio de la persona interesada. Si el curso es de autoaprendizaje, se derá acreditar el 100% de la asistencia. Para justificar la inasistencia, sólo se aceptarán los certificados de los casos autorizados legalmente.
- Se deberá estar al corriente en las obligaciones tributarias con Hacienda, Seguridad Social y el Ayuntamiento de Errenteria.

4.- Plazo de presentación de solicitudes

El plazo de presentación de solicitudes para la subvención por asistencia a cursos homologados de euskera durante el curso 2021-2022 será del 27 de junio al 8 de julio de 2022, ambos inclusive, y del 1 de septiembre al 15 de octubre, ambos inclusive.

5.- Criterios de valoración de las solicitudes.



Eskari guztietan ondoko irizpide objektiboak ezarriko dira:

Euskalduntze eta alfabetatze ikastaroetara joateari dagokienean, gehienez honako dirulaguntzak emango dira:

- Matrikularen % 80 diruz lagunduko da, eskatzaileak % 85eko asistentzia eta aprobetxamendua justifikatzen baditu (ikastaroa autoikaskuntzakoa bada, asistentziaren % 100 exijituko da).

- Matrikularen % 100 diruz lagunduko da (balidin eta aprobetxamendua eta % 85eko asistentzia —autoikaskuntzan %100koa— justifikatzen badira), betiere ikastaroa hasi zuten egunean, honako egoera hauetakoren batean zeudela egiaztatzen duten pertsonen kasuan:

- langabezian zeudenak

- diru-sarrerak bermatzeko errenta jasotzen ari zirenak

- gizarte larrialdiko laguntza jasotzen ari zirenak

- lanbide arteko gutxieneko soldata gainditzen ez zuten diru-sarrerak dituztenak.

- lan-merkatu nazionalera sartzeko administrazio-baimenik ez zutenak.

* Barnetegien kasuan, formazio gastuak soilik lagunduko dira diruz. Beraz, ostatu, mantenu eta garraio gastuak ikasleak ordaindu beharko ditu.

En todas las solicitudes se aplicarán los siguientes criterios objetivos:

Para la asistencia a los cursos de alfabetización y euskaldunización se establecen las siguientes subvenciones máximas:

- Se subvencionará el 80 % del coste de la matrícula siempre que se justifique el 85 % de asistencia y el aprovechamiento del curso (si el curso es de autoaprendizaje, se exigirá una asistencia del 100 %).

- Se subvencionará el 100% del coste de la matrícula siempre que se justifique el 85% de asistencia (en los cursos de autoaprendizaje se exigirá un 100 % de asistencia) y el aprovechamiento al curso, a aquéllas personas que acrediten que, a la fecha de incorporación al curso se encontraban en alguna de las siguientes situaciones:

- se encontraban en situación de desempleo

- percibían la Renta de Garantía de Ingresos

- percibían Ayudas de Emergencia Social

- sus ingresos no superaban el salario mínimo interprofesional.

- personas que no tenían autorización administrativa para poder acceder al mercado nacional de trabajo.

* En el caso de asistencia a barnetegis, la ayuda se concederá solamente para sufragar los gastos de formación, por lo que los gastos



de alojamiento, manutención y traslados correrán a cargo del alumnado.

6. Eskaerarekin aurkeztu beharreko dokumentazioa:

Eskatzaileek Udalak emandako inprimaki normalizatua (Eranskin honetan agertzen dena) aurkeztu beharko dute, ondorengo dokumentuekin batera:

- a. NAN
- b. Eskaeran adierazitako kontu korrontearen titularra egiaztatzeko agiria. Horrek eskatzailearena izan beharko du, eskatzaile adingabeen kasuetan izan ezik.
- c. Euskaltegiako ziurtagiria. Ikasturtean izandako asistentzia adieraziko da bertan.
- d. Matrikularen ordainketaren agiriak.
- e. Merkataritzako langilea bada, lanean gutxienez sei hilabetez aritu izana ziurtatzen duen agiria, eta egoera hori egiaztatzen duen dokumentazioa.
- f. Udalak zerga-betebeharrak egunean dituela egiaztatzen duen ziurtagiria eskatuko die gainerako administrazioei (Ogasuna eta Gizarte Segurantzak), bai eta % 100eko dirulaguntza eskatu ahal izateko egoeretakoren bat egiaztatzeko behar den edozein ziurtagiri ere (Ogasuna, Gizarte Segurantzak eta Lanbidea). Eskabide-inprimakian eskatzaileak ez badio Udalarik baimenik ematen beste administrazioei informazioa kontsultatzeko, honako agiri hauek aurkeztu beharko ditu ebazpena eman aurretik:

6. Documentación a presentar con la solicitud:

Los y las solicitantes deberán presentar el impreso de solicitud normalizado facilitado por el Ayuntamiento, y que se adjunta al presente Anexo, junto con los siguientes:

- a. DNI
- b. Documento que acredite la titularidad de la cuenta corriente, especificada en la solicitud, la cual tendrá que ser siempre de la persona solicitante con la única excepción de los casos de solicitantes menores de edad.
- c. Certificado del Euskaltegi en el que se recoja la asistencia al curso.
- d. Recibos del pago de la matrícula.
- e. Si es trabajador o trabajadora de comercio, certificado que acredite seis meses de trabajo como mínimo y documentación acreditativa de tal situación.
- f. El ayuntamiento procederá a solicitar ante las demás administraciones, certificado de estar al corriente de las obligaciones fiscales (Hacienda y Seguridad Social), así como cualquiera de los certificados que se necesite para acreditar alguna de las situaciones para poder solicitar la subvención del 100% (Hacienda, Seguridad social y Lanbidea). En caso de que en el impreso de solicitud el solicitante no autorice al Ayuntamiento a la consulta de información a otras administraciones, deberá adjuntar, con carácter previo a adoptarse la



resolución, la siguiente documentación:

- Langabetuak, ikastaroa hasi zuten egunean langabezian zeudela adierazten duen Gizarte Segurantzako bizitza-laboralaren txostena.
- Diru-sarrerak bermatzeko errenta jasotzen dutenek, ikastaroa hasi zuten egunean egoera horretan zeudela ziurtatzen duen Lanbideko ziurtagiria.
- Lanbide arteko gutxieneko soldata gainditzen ez dutenek, errenta aitortpena edo errenta aitortpena egitetik salbuetsia dagoela adierazten duen Ogasunaren ziurtagiria.
- Ian-merkatu nazionalen sartzeko administrazio-baimenik ez dutenek, hori ziurtatzen duen Lanbideren txostena, izen ematearen aldiei buruzkoa.
- Quienes se encuentren en situación de desempleo, informe de vida laboral de la Seguridad Social que acredite la situación de desempleo en la fecha de incorporación al curso.
- Quienes reciban la Renta de Garantía de Ingresos, certificado emitido por Lanbide acreditando esta situación en la fecha de incorporación al curso.
- Quienes no superen el salario mínimo interprofesional, declaración de la renta o certificado de Hacienda que acredite estar exento de realizar la declaración fiscal.
- Quienes no tengan autorización administrativa para acceder al mercado nacional de trabajo, informe de periodos de inscripción de Lanbide que lo acredite.

7.- Dirulaguntza ordaintzea

Dirulaguntzaren ordainketa Udal Hizkuntza Politikako zinegotzi delegatuak dirulaguntzak banatzeko behin betiko ebazpena eman ondoren egingo da. Ordainketa, dirulaguntza hori lortzeko adierazi zen xedea bete dela egiaztatuta ondoren egingo da aldi bakar batean, eskaeran adierazitako kontuan egingo den diru-sarrera bidez.

Ohar garrantzitsua: deialdi hau egin da ERRETERIAKO UDALAK 2022 URTEAN DIRULAGUNTZAK EMATEA ARAUTZEKO OINARRI OROKORREI jarraiki. Hemen zehaztu gabeko gai orotarako oinarri horietara jo beharko

7.- Abono de la subvención

El abono de la subvención se realizará una vez aprobado el acuerdo definitivo de reparto de subvención por la concejala delegada de Política Lingüística Municipal, previa justificación del cumplimiento de la finalidad para la que se concedió. El abono se realizará en un único pago, mediante ingreso realizado en la cuenta indicada en la solicitud.

Nota importante: esta convocatoria deviene de las BASES GENERALES PARA LA CONCESIÓN DE SUBVENCIONES POR PARTE DEL AYUNTAMIENTO DE ERRETERIA DURANTE EL AÑO 2022. En

ERRETERIAKO UDALA
Udal Hizkuntza Politika



AYUNTAMIENTO DE ERRETERIA
Política Lingüística Municipal

da.

todo lo no especificado aquí, debe acudirse a aquellas.